



L4.09.008/047  
New Delhi, 16.01.2019

### ACCORDO DI COLLABORAZIONE CULTURALE OCCASIONALE

tra

L'Istituto Italiano di Cultura di New Delhi, legalmente rappresentato dal Direttore Andrea Baldi, sito in New Delhi, n. 50-E, Chandragupta Marg, Chanakyapuri di seguito denominato l'Istituto,

e  
l'Associazione Musica e Arte, con sede legale in Roma - Via Tommaso Vallauri 19 - 00151 Partita IVA 05099571001 - C.F. 96309520581 e rappresentata nella persona del legale rappresentante Sig. Daniele Di Pentima (recapito.....) di seguito chiamata l'Associazione, facendo seguito a quanto concordato per le vie brevi, si conviene e si stipula quanto segue:

art. 1

L'Associazione, s'impegna a realizzare tre concerti del gruppo musicale An-Atma composto dal batterista Daniele Di Pentima, dal basso elettrico Riccardo Di Fiandra, dal pianista Luigi Di Chiappari e dal Sitarista Rohan Dasgupta a: I) New Delhi il 02/02/2019; II) Kolkata il 04/02/2019 III) Hyderabad il 15/02/2019.

L'Associazione si impegna a versare allo Stato ogni tassa, contributo e ritenuta dovuti, per la prestazione artistica di cui sopra. Si intendono a carico dell'Impresario anche tutti gli altri oneri fiscali e previdenziali, assicurativi e assistenziali. L'Associazione si impegna inoltre a consegnare all'Istituto le carte di imbarco di andata e ritorno.

art. 2 L'Istituto si impegna a:

a. Corrispondere a titolo di compenso lordo di € 3600 (euro tremilaseicento) per tutti i tre concerti come art.1, non soggetto a ritenuta d'acconto in quanto fatturato come vendita di spettacolo ed esente da IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR 633/72.

Il compenso sarà versato, a concerti avvenuti, a ricezione della fattura elettronica esente IVA (art.10 del D.P.R. 633 del 1972) tramite il sito d'interscambio dell'Agenzia delle Entrate. Sulla fattura dovrà comparire il Codice Fiscale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, n. 80213330584, il Codice Univoco Sede 0DX7WB ed il Codice CIG n. ZC12727D36 Il compenso sarà versato mediante accredito sul conto corrente bancario qui di seguito indicato:

Intestato a: Musica e Arte a.c

Presso la Banca: Banca del fucino

IBAN: IT53A03124031217000000230131

BIC/SWIFT: BAFUITR1017

a. farsi carico delle spese di viaggio aereo in classe economy da Istanbul a New Delhi per tutti e quattro i musicisti e rientro da Hyderabad a Roma per i tre musicisti italiani e da Hyderabad a Kolkata per Rohan Dasgupta, nonché i voli da New Delhi a Kolkata e da Bangalore

---

ITALIAN EMBASSY CULTURAL CENTRE, 50- E, CHANDRAGUPTA MARG, CHANAKYAPURI, NEW DELHI-110021 TEL:

011-26871901/02/03/04/24122695; E-mail: ilcnewdelhi@esteri.it

CF per fatturazione 80213330584 - Codice Univoco Sede 0DX7WB - UIN 07171TA00063

a Hyderabad. Dopo l'emissione dei biglietti, eventuali sostituzioni di nominativi o cambiamenti di date e/o di destinazioni, con conseguente emissione di ulteriori biglietti e ulteriori costi non previsti, non potranno essere addebitati all'Istituto. Si informa che per l'ingresso in India è necessario esibire alle autorità doganali un passaporto in corso di validità la cui scadenza sia posteriore di almeno sei mesi alla data di rientro indicata sul biglietto del viaggiatore. Qualora non si abbiano i documenti in ordine, le autorità doganali hanno facoltà di predisporre il rientro del viaggiatore. L'Istituto non potrà farsi carico di eventuali sanzioni e/o multe che a vario titolo saranno comminate al viaggiatore.

b) farsi carico delle spese di alloggio con trattamento di prima colazione a New Delhi e a Kolkata degli artisti di cui sopra;

c) farsi carico dei trasferimenti aeroporto/albergo/aeroporto e quelli in città di New Delhi e di Kolkata. N.B. le spese di eventuali transfer da e per gli aeroporti in Italia non saranno imputabili all'Istituto;

d) farsi carico dell'organizzazione tecnica e logistica, provvedendo alle attrezzature tecniche richieste per New Delhi e Kolkata.

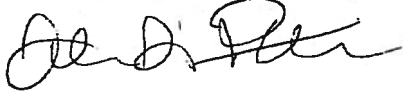
art.4 Le parti danno il loro consenso a pubblicare il presente accordo sul sito internet dell'Istituto Italiano di Cultura di New Delhi in ottemperanza alla legge sulla trasparenza della P.A (Dlgs 33/2013)

art. 5 Per qualsiasi controversia che possa sorgere nella interpretazione del presente accordo, entrambe le parti dichiarano competente il Foro di Roma.

Il presente accordo consta di 4 articoli in 2 pagine ed è redatto in triplice copia di uguale valore (due per gli atti dell'Istituto e uno per L'Associazione).

Letto, approvato e sottoscritto in data 16 gennaio 2019

Per L'Associazione Musica e Arte  
Daniele Di Pentima



Per l'Istituto Italiano di Cultura  
Direttore

